



ISSN 1426-4617
Egzemplarz bezpłatny

MIESIĘCZNIK
INFORMACYJNO-OGŁOSZENIOWY
GMINY KŁAJ

STYCZEŃ-LUTY 2011

SAMODZIELNOŚĆ

BRZESIE-DĄBROWA-GRODKOWICE-GRUSZKI-KŁAJ-ŁĘŻKOWICE-ŁYSOKANIE-SZARÓW-TARGOWISKO

Rozmowa z nowym wójtem
Zbigniewem Strączkiem _____ str. 2

Kompetencje i uprawnienia
Rady Gminy _____ str. 10

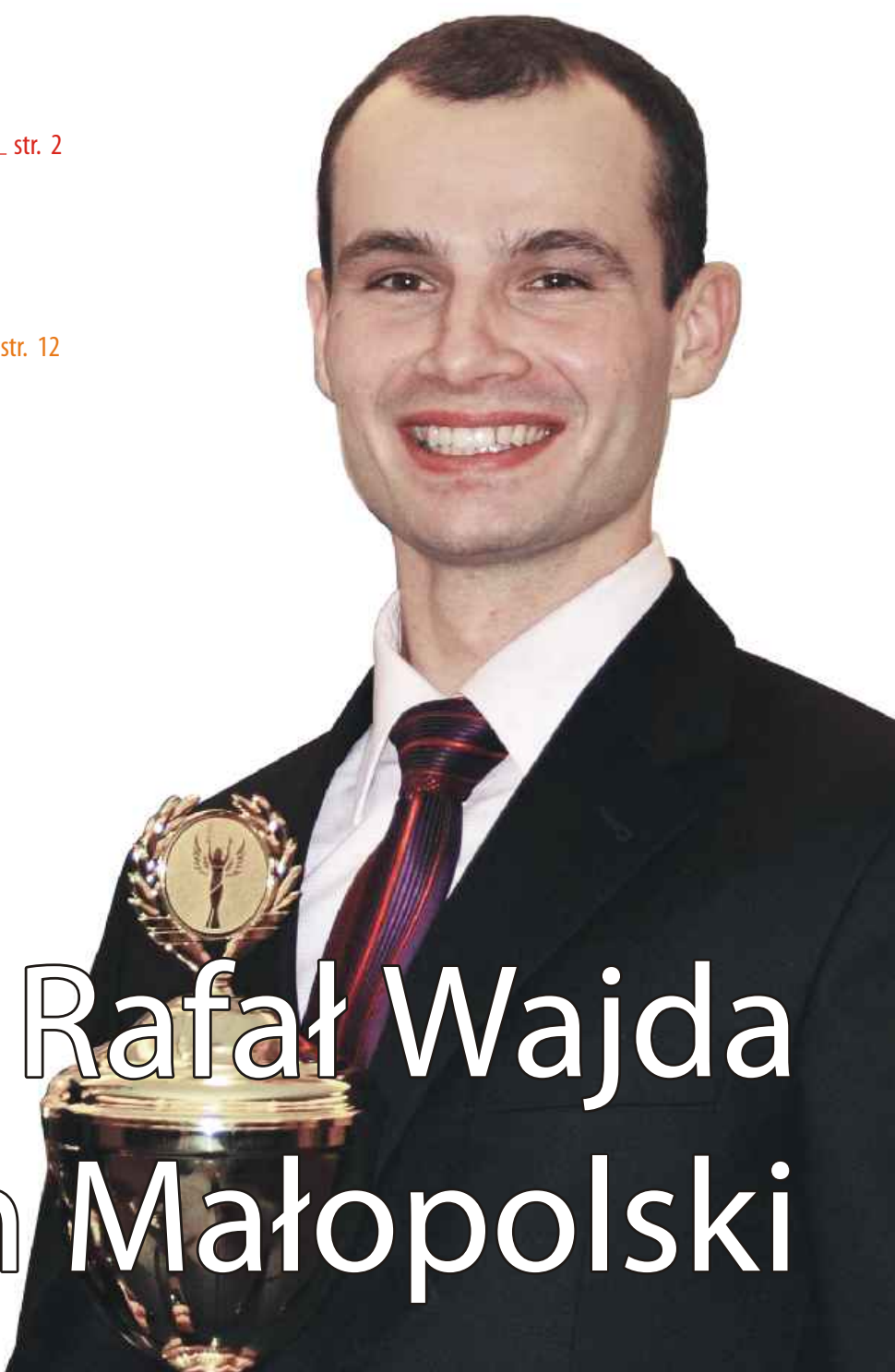
20 lat „Samodzielności” _____ str. 12

Pomór roku 1855 _____ str. 13

III halowy turniej juniorów
o Puchar Wójta
Gminy Kłaj _____ str. 15

VI Turniej Mikołajkowy
dla Dzieci w Karate
Tradycyjnym _____ str. 19

Jasełka Gminne
„Droga do Betlejem” _____ str. 5



Rafał Wajda
Asem Małopolski

Zależy mi na każdym Mieszkańcu

Rozmowa z nowym Wójtem Zbigniewem Strączkiem

Jaka będzie kadencja 2010-2014?

Kadencja zapowiada się jako wyjątkowo trudna. Stając do wyborów miałem świadomość, że sytuacja finansowa gminy jest fatalna i że trzeba zrobić wszystko, aby to zmienić. Jednak nie miałem wtedy pełnej wiedzy na temat zaciągniętych długów... Rzeczywistość okazała się dużo gorsza, niż mogłem ocenić ją jako mieszkaniec. Długi są tak wielkie, że spędzają mi sen z oczu... Poprzednicy zaciągnęli kredyty i pożyczki na kwotę 10 629 895 zł. To ogromna kwota dla niewielkiego budżetu naszej gminy! Do tego już na drugiej sesji Rada Gminy zmuszona była podjąć uchwałę o kolejnej pożyczce w wysokości 500 000 zł, gdyż trzeba było na koniec roku 2010 zapewnić nauczycielom wynagrodzenie oraz zapłacić zaległe rachunki. Ponadto okazało się, że poprzednicy nie wypłacili różnym wykonawcom wynagrodzeń (większość umów podpisali dopiero po wyborach), co dodatkowo obciąża budżet na 2011 rok kwotą 942 963,37 zł. Kolejną nie do końca zapłaconą inwestycją jest rondo w Kłaju, trzeba na to znaleźć kolejne 300 000 zł. Mam nadzieję, że to już wszystkie przykre niespodzianki i nie ma więcej ukrytych zadłużeń... Nie ma sensu jednak teraz narzekać... Mieszkańcy w wyborach sami zdecydowali, że trzeba zmian, więc mieli już własny osąd na ten temat...

Jednak wiele osób było zadowolonych z dotychczasowego zarządzania, świadczy o tym wynik wyborczy.

Tak, to prawda. Mam pełną świadomość, że wielu mieszkańców jest rozczarowanych wynikiem wyborów... To kolejne dla mnie wyzwanie. Zależy mi na każdym mieszkańcu, na jego zadowoleniu i poczuciu dumy z naszej Małej Ojczyzny. Jestem przekonany, że moje wysiłki wkrótce przyniosą efekty... Zdaję sobie sprawę, że będę rozliczany ze spełniania przedwyborczych obietnic. Tak powinno się zawsze postępować wobec każdego zwycięzcy wyborów. Wtedy nasza rzeczywistość wyglądałaby zupełnie inaczej... Trzeba brać odpowiedzialność za składane zobowiązania oraz za otrzymany mandat zaufania społecznego. Nie wyrzuciłem moich ulotek wyborczych, nie rozstaję się z nimi i będę na bieżąco wszystkich informował o postępach w ich realizacji. Tymczasem cieszę się z każdej pozytywnie załatwionej dla mieszkańców sprawy... Są to na razie drobiazgi, jak odśnieżanie chodników, a nie tylko dróg. Była to dla mnie sprawa bardzo ważna, gdyż widziałem zagrożenie dla pieszych poruszających się w zimie po drogach, zamiast po chodnikach. Obecnie



podjąłem starania o pozyskanie dodatkowych środków w powiecie na te cele.

A co z obietnicami? Czy już coś drgnęło?

Zapowiadałem oszczędności na kosztach zarządzania. To można było zrobić szybko. Moje wynagrodzenie jest nie tylko niższe od poprzedniego wójta o 2542 zł, ale także mniejsze niż wynagrodzenie niektórych urzędników w gminie. Zrezygnowałem ze stanowiska wicewójta, bo to przy ustalonych przez poprzedników dla niego wynagrodzeniu rocznie obciążało budżet gminy na kwotę 1 108 60,80 zł, a do tego Koszt ZUS od pracodawcy (Gminy Kłaj) na kwotę 14 592,34 zł. Bardzo zależy mi na integracji naszej społeczności i uatrakcyjnieniu życia mieszkańców. Dlatego od pierwszej chwili zabrałem się za WDK-i. Już zleciłem przegląd stanu technicznego i ustaliliśmy, jakie prace należy wykonać. W najgorszym stanie jest WDK w Targowisku. Niestety, w budżecie gminy nie ma funduszy... Podjęliśmy zatem działania na rzecz pozyskania środków z funduszy europejskich (to przecież już ostatni

dzwonek – fundusze się kończą!). Zabiegam o prowadzenia zajęć pozaszkolnych przez instruktorów, którzy potrafią zainteresować dzieci i młodzież atrakcyjnym spędzaniem czasu. Ważny jest także sport. Przeprowadziłem wiele istotnych rozmów na ten temat i są już ustalenia dotyczące bezpłatnego korzystania z istniejącej bazy sportowej przez naszych mieszkańców. Ponadto przygotowujemy się do rozbudowania jej w najbliższym czasie. Dziękuję wszystkim, którzy z zaangażowaniem włączają się w te inicjatywy. Nie spodziewałem się aż takiego wsparcia ze strony mieszkańców, organizacji pozarządowych i różnych instytucji.

W jakim stylu będzie Pan zarządzał gminą?

Nic się tu nie zmieniło w stosunku do tego, co mówiłem przed wyborami. Zależy mi na jak najlepszej współpracy ze wszystkimi podmiotami na terenie gminy. Wsłuchuję się pilnie w głos każdego mieszkańca, w jego potrzeby. Będę spotykał się systematycznie z mieszkańcami, aby znać ich problemy i szukać rozwiązań. Tymczasem poprosiłem wszystkich sołtysów o przedstawienie najpilniejszych prac na terenie każdej wsi.

Jakie są strategiczne wyzwania, przed którymi stoi nowa władza? Co dla rozwoju gminy jest najważniejsze?

Najpilniejsze to poprawa stanu finansów gminy, bo bez pieniędzy ani rusz... Tyle jest do zrobienia, a tu przede wszystkim trzeba spłacać długi... Jak najszybciej trzeba dokonać analizy hydrologicznej. Prowadzę rozmowy z Wojewodą, Marszałkiem Województwa Małopolskiego w sprawie pozyskania środków rządowych na likwidację skutków ubiegłorocznych powodzi oraz zabezpieczenia mieszkańców przed kolejnymi zatopieniami. Gminę odwiedził osobiście wicemarszałek Wojciech Kozak, który obiecał wsparcie przy melioracji Tusznicy. Poinformowałem Generalną Dyрекcję

Budowy Dróg i Autostrad o konieczności zlikwidowania uciążliwości wynikających z odprowadzenia wód powierzchniowych z okolic autostrady. Nie można dopuścić do kolejnych podtopień gospodarstw domowych. Trzeba też jak najszybciej dokończyć kanalizację. To sprawa ważna nie tylko dla tych, co jej jeszcze nie mają. Wszyscy oddychamy tym samym, nie zawsze świeżym powietrzem. Trzeba poprawić jak najszybciej jakość wody oraz stan infrastruktury wodociągowej. Zależy mi bardzo na poprawie bezpieczeństwa mieszkańców, więc muszą powstawać kolejne chodniki i oświetlenia ulic. Należy wytyczać nowe drogi, poprawić infrastrukturę i rozwijać budownictwo jednorodzinne.

W programie wyborczym podkreślał Pan, iż sąsiedztwo autostrady A4 oraz posiadanie zjazdu z tej trasy w swoich granicach zwiększa atrakcyjność inwestycyjną gminy. W jaki sposób zamierza wójt starać się o pozyskanie nowych inwestorów i zdynamizowanie gospodarki gminy?

Warto dodać, że jest to pierwszy za Krakowem zjazd z autostrady... To otwiera nowe perspektywy... Będę wspierał wszelkie pomysły na otwieranie działalności gospodarczej przede wszystkim przez naszych mieszkańców. Trzeba też poszukiwać dużych inwestorów, bo to pozwoli nam wzbogacić budżet gminy, a co za tym idzie, zdynamizować rozwój. Już w pierwszych dniach mojego urzędowania spotkałem się z pracownikami urzędu gminy, zajmującymi się sprawami budownictwa, inwestycji oraz promocji. Przygotowaliśmy plan promocji terenów inwestycyjnych, który mam nadzieję, szybko przyniesie założone efekty.

Podział mandatów w Radzie Gminy zapowiada „ciekawe” sesje...

Tak. Duża grupa Radnych to zwolennicy poprzednich władz, wójta, wicewójta... Od pierwszego momentu zaprosiłem ich do współpracy, jednak spotkałem się z odmową.

Zapowiedzieli mi, że będą pilnie obserwować moje działania. Nie obawiam się ani opozycji ani „patrzenia mi na ręce...”. Konstruktwna opozycja może służyć interesom gminy, a to jest dla mnie najważniejsze. Nie pozwolę jednak na pewno przeszkadzać w jakichkolwiek działaniach na rzecz rozwoju! Nie dopuszczę do realizowania scenariusza „czym gorzej... tym lepiej...”. Jestem przekonany, że wszyscy Radni, obdarzeni zaufaniem mieszkańców, chcą jak najlepiej służyć interesom gminy. Akceptuję fakt, że nie każdy mieszkaniec poparł mnie w wyborach. Na szczęście mamy prawo sami decydować, komu ufamy i ja to szanuję.

Na koniec proszę powiedzieć coś o sobie. Jakie Pan ma zainteresowania, hobby, jak lubi spędzać tzw. wolny czas? O czym marzy Zbigniew Strączek?

Jestem zwyczajnym człowiekiem, takim jakich wielu... Nie ma o czym mówić... żona (ta sama od 31 lat), dorosła córka i dwóch synów, 9 miesięczny wnuczek... Radości i troski, jakie wszyscy znamy... No i małe zwycięstwa, niedawno nauczyłem się jeździć na nartach, wcześniej tylko mogłem o tym pomarzyć... Tego lata po raz pierwszy założyliśmy z żoną na nogi rolki. Było tyle śmiechu! Lubimy się sami z siebie śmiać. Ciągłe odkrywamy z rodziną nowe, wspaniałe miejsca w Polsce... W czasie wakacji poznajemy nowe kraje. Uwielbiam podróże, mogę sobie wiele odmówić, aby móc je realizować. Mimo, iż nie mam już 20 lat, zachwyca mnie i zadziwia życie. Wychowaliśmy trójkę dzieci, ale znowu gdy patrzę na rozwój malutkiego wnuczka, jego pierwszy świadomy uśmiech, małe psoty, cieszę się jakbym to widział pierwszy raz w życiu. Moje marzenia... Mam ich ciągle wiele. Lubię marzyć, chociaż jestem realistą. Czasem denerwuje to moją żonę, ale ktoś w rodzinie musi chodzić po ziemi...

Dziękuję za rozmowę.
JW

Informacja o stanie finansów gminy

Dane na dzień 20.12.2010 rok przedstawiają się następująco:

Stan zobowiązań z przesuniętym terminem płatności na 2011 rok:

– niezapłaconych faktur do końca 20.12.2010 roku głównie z zakresu przeciwdziałania skutkom klęsk żywiołowych wynosi **942.963,37 zł**

– pozostała do przekazania Starostwu Wielickiemu z tytułu wspólnej realizacji 5 km odcinka drogi powiatowej od Szarowa do Stanisławic wraz z rondem w Kłaju oraz robotami dodatkowymi **-300.000 zł.**

Skutki udzielania ulg zwolnień, umorzeń podatków i opłat lokalnych wynoszą **21.318,087 zł**

W zakresie podatków i opłat od osób prawnych i fizycznych /podatek rolny, od nieruchomości i od środków transportowych / realizowanych przez Urząd Gminy są znaczne **zaległości**

Osoby prawne: **97.433,17**

Osoby fizyczne: **170.529,24**

Stan zadłużenia gminy Kłaj na dzień 20.12.2010

Lp.	Nazwa banku	Zadłużenie z tytułu	Nazwa zadania	Rok zac.	Rok spłaty	Kwota zaciągnięta	Do spłaty
1.	WFOŚ	019/06/07a-2	Kan. Kłaj-Podlas	2006	2011	530 000,00	88 000,00
2.	WFOŚ	020/06/07a-2	kan. Kłaj-Grzybówka	2006	2011	680 000,00	53 631,37
3.	BS Kłaj	005/07/292	kredyt dla jst	2007	2012	4 000 000,00	1 833 326,00
4.	BS Kłaj/kons.	005/06/245	inwestycje oświatowe	2006	2010	2 000 000,00	41 666,00
5.	BS Kłaj	005/08/348	kredyt dla jst	2008	2013	3 000 000,00	2 125 000,00
6.	BS Kłaj	005/09/279	kredyt dla jst	2009	2014	2 090 000,00	1 872 306,00
7.	WFOŚ	P/049/09	poż. na kan.Kłaj	2009	2013	910 000,00	682 504,00
8.	BOŚ	235/04/2010	oczyszcz. Szarów	2010	2014	2 152 186,60	2 085 649,09
9.	PKO	9110202892	deficyt budżetowy	2010	2015	1 847 813,00	1 847 813,00
						OGÓŁEM	10 629 895,46

w tym:

Pożyczki w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska 824 135,37

Kredyty komercyjne w Bankach 9 805 760,00

JW

Składam serdeczne podziękowanie

Pani ELŻBIECIE ŁYSEK

za wieloletnie wsparcie

w postaci świątecznych wypieków przekazywanych dla najbardziej potrzebujących rodzin z terenu naszej gminy.

Bogdan Czyż

Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kłaju

Podziękowanie

Zarząd LKS „Start” Brzezie pragnie serdecznie podziękować mieszkańcom Brzezia, Gruszek i Łysokań za wspiane przyjęcie kolędy. Dzięki waszej hojności

Zebrane środki zostaną przeznaczone na dokończenie remontu szatni.

Szczególne podziękowania kierujemy na ręce panów Tomasza szewczyka i Michała Drobniaka szefów firmy budowlanej, która nieodpłatnie pomogła w remoncie naszego obiektu.

Jasełka Gminne „Droga do Betlejem”

Magia Świąt Bożego Narodzenia

17 grudnia 2010 roku uczniowie Szkoły Podstawowej w Kłaju wprowadzili nas w cudowną atmosferę Świąt Bożego Narodzenia. Dzięki nim przeniesiliśmy się do Betlejem i byliśmy świadkami cudu w stajence. Uroczystość od lat ma niepowtarzalny klimat. Nie tylko otwiera czas przeżywania świąt, ale także integruje gminną społeczność.

Oryginalny scenariusz, wdzięk małych wykonawców, estetyka i walory muzyczne to od kilku lat wyznaczniki gminnych jasełek w Kłaju. Reżyserami przedstawienia, począwszy od scenariusza, własnoręcznie wykonanej scenografii, przyciągających wzrok kostiumów oraz oprawy muzycznej były nauczycielki edukacji wczesnoszkolnej pani Anna Margielewska i pani Justyna Wolska. Między kolejnymi scenami jasełek rozbrzmiewały piękne pastorałki, śpiewane przez solistki z klas IV – VI, przygotowane pod kierunkiem pani Anety Mitoń. W role bohaterów bożonarodzeniowej opowieści wcielili się uczniowie z klas Ia, IIIa oraz z klas IV.

Jak co roku, interesujący, inny i nowatorski był pomysł przedstawienia wydarzeń sprzed 2000 lat. Motywem przewodnim tegorocznych jasełek było oddawanie czci Nowonarodzonemu przez przybywających do stajenki gości. Orędownikami nowiny w różnych zakątkach ziemi i nieba byli aniołowie, którzy w kolejnych scenach rozgłaszali radosną wieść o Dzieciątku Jezus. Aniołowie dotarli więc do mieszkających w lesie elfików i zwierząt, do swych skrzydlatych braci w niebie oraz pasterzy. Wszyscy oni spotkali się w Betlejemskiej stajence, do której przybyli również kolędnicy i Trzej Królowie. Zgromadzeni wokół Maryi, Józefa i Jezusa wspólnie składali im pokłony i dary oraz śpiewali kolędy. Całą historię opowiadał kronikarz, który był świadkiem ówczesnych wydarzeń.

Sala i scena na ten wieczór zamieniona została w wyjątkowe miejsce. Dominującym elementem dekoracji były mniejsze



sceny stała słomiana stajenka, a wokół niej rozpościerał się magiczny las. W przedstawieniu użyta została również ogromna liczba rekwizytów.

Jasełka wzbudziły zachwyt licznie przybyłej publiczności. Wśród niej byli m.in. Wójt Gminy Kłaj Zbigniew Strączek, dyrektorka ZSO w Kłaju: Lucyna Dudziak, Joanna Świegoła i Czesław Zaręba, Sołtys Kłaja, dyrektorka Przedszkola Samorządowego w Kłaju, radni Gminy Kłaj, Grono Pedagogiczne ZSO w Kłaju, rodziny małych aktorów oraz mieszkańcy Gminy Kłaj. Po występie dyrektorka Lucyna Dudziak podziękowała za olbrzymi wkład pracy włożony w przygotowanie tej uroczystości oraz złożyła wszystkim świąteczne i noworoczne życzenia. Cała uroczystość zakończyła się słodkim poczęstunkiem przygotowanym przez rodziców występujących dzieci.

AM JWW



i większe anioły, wykonane różnymi technikami. Zachwyt budziły ich wymyślne atrybuty: fryzury, skrzydła, pozy, anielskie sukienki. Szczególnie przykuwał wzrok, wiszący nad stajenką chór aniołów, grających na różnych instrumentach. Pośrodku

Brzezcie - spotkanie z wolontariuszami ING Banku

7 grudnia 2010 w Szkole Podstawowej w Brzeziu uczniowie klas 0-6 uczestniczyli w spotkaniu z wolontariuszami ING Banku oraz przedstawicielem policji pt. „Bezpieczna droga do szkoły”.



Spotkanie, które odbyło się dzięki Radzie Rodziców i obecnej dyrektor szkoły, Pani M. Czyż, przebiegało w miłej atmosferze na sali gimnastycznej przystrojonej pomarańczowymi balonami. Najpierw pracownicy banku w ramach akcji „Cała Polska czyta dzieciom” czytali z podziałem na role opowieść o Iwie Lucjanie, który (w przebraniu) przebywał na Sali. Później policjantka przeprowadziła pogadankę na temat bezpiecznego poruszania się i zachowania na drodze. Po wysłuchaniu

pogadanki przyszedł czas na sprawdzenie wiadomości uczniów. Dzieci bardzo chętnie odpowiadały na zróżnicowane pytania. W końcowej części spotkania wszyscy uczestnicy otrzymali prezenty- odbłaskowe opaski na rękę, odśrodkowacz, płyty DVD z filmem edukacyjnym oraz inne drobiazgi i słodycze. To spotkanie na pewno na długo pozostanie w pamięci dzieci i przyczyni się do większego bezpieczeństwa na drogach.

A.Sobór

Zmiana Zarządu organizacji

Koło Pszczelarzy ma już 26 lat

Gminne Koło Pszczelarskie w Kłaju funkcjonuje już ponad 26 lat. W tym momencie zrzesza ono 15 członków. 12 grudnia 2010 r. odbyło się zebranie sprawozdawczo-wyborcze, podczas którego wybrano nowego prezesa organizacji. Został nim Stefan Fidor. Poprzednio pełniący tę funkcję śp. Sławomir Ślęczek zmarł 10.10.2010 r. Nowym wiceprezesem koła został Włodzimierz Gądek, zastąpi on na tym stanowisku Jana Snoczę. – Tak się nieszczęśliwie złożyło, że w ciągu jednego roku wybieramy już drugiego prezesa naszego Koła. Przy tej okazji wspólnie z panem Mieczysławem Ponikiewiczem ustaliliśmy, że pierwszym prezesem związku był Stanisław Pater z Dąbrowy. Następnie stanowisko to powierzono Władysławowi Pawelkowi, pełniącemu obecnie funkcję honorową w organizacji – mówi członek organizacji Dionizy Kołodziejczyk.

Gościem spotkania był delegat Wojewódzkiego Związku Pszczelarzy w Krakowie Stanisław Słazewski, który jest opiekunem Koła w Kłaju. Wybór nowych władz Koła zbiegł się z dorocznym Świętem Pszczelarzy, których patronem jest św. Ambroży. Wszystkim zainteresowanym polecamy Kącik Pszczelarza, który można zobaczyć w każdy poniedziałek i czwartek od 10.00 do 12.00 w Izbie Regionalnej.

JW

Zmiana czasu pracy Urzędu

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom Mieszkańców zmieniono godziny pracy Urzędu Gminy Kłaj. Od 1 stycznia 2011 r. zapraszamy w godzinach:

Poniedziałek: 8.30 - 16.30

Wt. – piątek: 7.00 - 15.00

Wójt Gminy Kłaj przyjmuje w sprawach skarg i wniosków w każdy poniedziałek od godz. 14.00 do 16.00.

**Serdecznie dziękujemy
wszystkim
Mieszkańcom
oraz sponsorom**

wspierającym naszą jednostkę OSP w 2010 r.
Życzymy wszelkiej pomyślności
w Nowym Roku.

Zarząd OSP w Szarowie

Gminny punkt zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

Spółka Eko System
Zakład Przetwarzania Zużytego Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego
w porozumieniu z gminą Kłaj, ustanowiła gminny punkt zbierania zużytego sprzętu elektrycznego
i elektronicznego oraz baterii i akumulatorów, czynny od poniedziałku do piątku
w godz. 7.00-19.00.

Odpady przyjmowane są bezpłatnie.

Przyjmujemy przykładowe urządzenia:

komputery, pralki, lodówki, telewizory, monitory, zmywarki, drukarki, radioodbiorniki, odkurzacze, wiertarki, kosiarki, miksery, mikrofalówki,
żelazka, suszarki, czajniki, magnetofony, magnetowidy, wieże HiFi oraz całe mnóstwo
innych urządzeń, zasilanych prądem elektrycznym lub bateriami.

Kontakt: Eko System Boroń Sp.j., Łęzkowice 114, 32-015 Kłaj
tel. 12 284 28 23, tel./fax 12 284 22 06
biuro@przetwarzaj.pl, www.przetwarzaj.pl

Dajmy naszym dzieciom i wnukom bezcenny prezent.
Podarujmy im czyste środowisko.

Podziękowanie

Zarząd LKS „Wolni” Kłaj pragnie serdecznie podziękować wszystkim Sponsorom, którzy wsparli finansowo Klub i swoim wspaniałym gestem przyczynili się do rozwoju bazy szkoleniowej i materialnej Klubu oraz realizacji zadań sportowych i turystycznych w 2010 r.

Niniejszym dziękujemy:

- Pani Prezes Spółdzielni Handlowo Usługowej w Kłaju Stanisławie Nowak za wsparcie finansowe i materialne.
- Bankowi Spółdzielczemu w Wieliczce Oddział w Kłaju Pani Prezes Janinie Rybka za wsparcie finansowe
- Panu Stanisławowi Cichy i Mirosławowi Czapka za wsparcie finansowe i prace remontowo budowlane.
- Panu Markowi Leśniowskiemu i firmie Coldmark za sfinansowanie transportu zawodników naszego Klubu na mecze wyjazdowe w sezonie wiosna / jesień 2010.
- Panu Markowi Nowakowi za współudział w organizacji imprez dla trampkarzy
- Pani Annie Jachymek za pomoc w organizacji imprez sportowych.
- Romualdzie i Mariuszowi Buczek oraz Mirosławowi Jurkowskiemu za opiekę medyczną nad drużynami młodzieżowymi.
- Urzędowi Gminy za wsparcie finansowe Klubu ze środków publicznych na realizację zadań ofertowych.

Dziękujemy również wolontariuszom i sponsorom indywidualnym, którzy wsparli nas przy organizacji imprez rekreacyjno-sportowych oraz wszelkich pracach porządkowych.

Dziękujemy Pani / Panu:

Halinie Włodek, Annie Wojtowicz, Januszowi Płachno, Janowi Nowak, Leszkowi Kamusiński, Wojciechowi Olearczyk, Zbigniewowi Wrońskiemu, Adamowi Kaleta, Stanisławowi Palej, Zdzisławowi Ślęczek. Jednocześnie życzymy naszym Sponsorom, Kibicom i Sympatykom Klubu, „WOLNI” Kłaj, oraz wszystkim Mieszkańcom Kłaja Szczęśliwego Nowego Roku, wszelkiej pomyślności, dostatku i radości w 2011 roku.

Zarząd Klubu Sportowego
LKS „WOLNI” Kłaj

Drodzy Czytelnicy,

ze względu na trudną sytuację finansową Gminy Kłaj w bieżącym roku miesięcznik „Samodzielność” będzie wydawany w czarno-białej szacie graficznej przy zachowaniu kolorowej okładki. Zaproponowane zmiany graficzne pozwolą znacznie ograniczyć koszty związane z drukiem publikacji.

Mamy nadzieję, że gazeta w nowej szacie graficznej spodoba się Państwu. Zapraszamy wszystkie osoby chętne do współpracy przy jej tworzeniu. Czekamy na Wasze opinie, zapytania dotyczące bieżących wydarzeń. Najciekawsze z nich wraz z odpowiedziami zostaną opublikowane. Liczymy, że Państwa artykuły wzbogacą pismo i poszerzą wiedzę mieszkańców dotyczącą życia codziennego naszej Gminy.

Red.

Terminarz zebrań wiejskich

Wójt Gminy Kłaj, Przewodnicząca Rady Gminy Kłaj oraz Radni i Sołtysi

poszczególnych miejscowości w podanych poniżej terminach zapraszają

Mieszkańców na zebrania wiejskie w Domach Kultury o godzinie 18.00

z wyjątkiem Grodkowic, gdzie spotkanie odbędzie się w Szkole Podstawowej oraz Kłaja, gdzie miejscem zebrania będzie sala widowiskowa Urzędu Gminy.

31.01.2011 – Dąbrowa

01.02.2011 – Brzezine

02.02.2011 – Gruszki

03.02.2011 – Łęzkowice

04.02.2011 – Grodkowice

05.02.2011 – Targowisko

07.02.2011 – Łysokanie

08.02.2011 – Szarów

09.02.2011 – Kłaj

Oszczędności w oświacie

Niezwykle trudna sytuacja finansowa naszej Gminy stawia wyzwania przed jednostkami organizacyjnymi, które uczestniczą w realizacji lokalnego budżetu. Takim wyzwaniom poddana jest także gminna oświata. Pierwsze decyzje związane z oszczędnościami zostały już podjęte.

Z powodu obniżenia procentowego wskaźnika (z 6% do 4%) zmniejszy się ogólna kwota przeznaczona na dodatki motywacyjne dla nauczycieli. Ten sam dodatek został zmniejszony o 5% w przypadku dyrektorów szkół, przedszkoli i pracowników GZEAS-u. Poczynione w ten sposób oszczędności wyniosą w skali roku ponad 100 000 zł. Podczas spotkania dyrektorów szkół i przedszkoli z Wójtem Gminy, w trakcie

wspólnej dyskusji ustalono listę działań, które określają zakres oszczędności w bieżącym roku budżetowym. Dotyczą one następujących spraw:

- uporządkowanie i ujednolicenie warunków organizacji zastępstw za nieobecnych nauczycieli,
- ustalenie zasad wynagradzania nauczycieli wyjeżdżających na tzw. „zielone szkoły” oraz organizujących zajęcia w wolne dni (sobota, niedziela),
- rezygnacja z dużych remontów budynków oświatowych,
- wykorzystanie opcji bezpłatnych szkoleń w doskonaleniu zawodowym nauczycieli,
- zorganizowanie wspólnych działań dotyczących przeglądów szkół i badań profilaktycznych.

Uczestnicy spotkania żywią nadzieję, że najbliższe miesiące pokażą, w jakim stopniu podjęte decyzje „polepszą” sytuację finansową szkół i przedszkoli.

Michał Łuczkiwicz

Wzrost ceny za obiór odpadów komunalnych

W związku ze wzrostem o ponad 3,5 % opłaty marszałkowskiej za składowanie odpadów (Obwieszczenie Ministra Środowiska z dnia 4.10.2010r w sprawie wysokości stawek opłat za korzystanie ze środowiska na rok 2011, MP. Nr 74, poz. 945), dodatkowym wzrostem cen za składowanie odpadów na składowiskach w województwie małopolskim, wzrostem inflacji o 2,5%, podniesieniem stawki VAT z 7 % na 8% za świadczenie usług odbioru odpadów komunalnych.

Firmy zajmujące się odbiorem odpadów komunalnych na terenie Gminy Kłaj zapowiadają wzrost cen za wykonywane usługi.

Marta Bzdyl

W lutym:

Wybory sołtysów

Upływa kadencja aktualnie urzędujących Sołtysów.

**Zgodnie z Uchwałą Rady Gminy Kłaj Nr IV/16/2011 z dnia 17 stycznia 2011 r.
oraz Zarządzeniem Nr 7/2010 z dnia 18 stycznia 2010 r.
Wójt Gminy Kłaj: wybory Sołtysów odbędą się w niedzielę 20 lutego br.**

Dotychczas każdy Sołtys wybierany był przez uczestników Walnego Zebrania Wiejskiego w głosowaniu jawnym spośród kandydatów zgłoszonych z sali.

W tym roku wybory odbędą się inaczej

– w założeniach przypominać będą wybory na Radnych:

1. Wybory będą równe – wyborcy biorą udział w wyborach na równych zasadach. Każdemu wyborcy przysługuje jeden głos.
2. Wybory będą bezpośrednie – wyborcy wybierają Sołtysa spośród nieograniczonej liczby kandydatów wcześniej zgłoszonych.
3. Wybory będą tajne – komisja wyborcza zapewnia wyborcom możliwości korzystania z osłoniętego miejsca w celu poczynienia skreśleń na kartach do głosowania.

Udamy się do lokali wyborczych, gdzie oddamy głos na jednego ze zgłoszonych wcześniej kandydatów. W nowej sytuacji zawsze pojawiają się pytania. Na kilka z nich spróbuję odpowiedzieć.

■ Kto może brać udział w wyborach Sołtysa?

Prawo wyboru Sołtysa i członków Rady Sołeckiej przysługuje osobom stale zamieszkującym na obszarze Sołectwa, posiadającym czynne prawo wyborcze do Rady Gminy.

■ Kto może zostać Sołtysem?

Sołtysem może zostać każdy mieszkaniec Sołectwa, któremu przysługuje czynne prawo wyborcze i w dniu wyborów ukończył 21 rok życia.

■ Kiedy odbędą się wybory?

Wybory Sołtysa zarządza się na dzień ustawowo wolny od pracy. Wybory Sołtysa zarządza Wójt, nie później niż 30 dni przed planowanym terminem ich przeprowadzenia, podając do publicznej wiadomości kalendarz wyborczy.

■ Jak i gdzie zgłosić kandydata na Sołtysa?

Dla przeprowadzenia wyborów Wójt powoła Gminną Komisję ds. Wyborów Sołeckich. Do jednych z wielu zadań tej komisji należeć będzie rejestrowanie kandydatów na Sołtysa.

W siedzibie Komisji (GZEAS – II budynek Urzędu Gminy – I piętro) oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy można pobrać odpowiednie druki:

- zgłoszenie kandydata na Sołtysa,
- oświadczenie kandydata o wyrażeniu zgody na kandydowanie na Sołtysa,
- wykaz osób popierających kandydaturę z minimum 15 podpisami mieszkańców sołectwa,
- zgłoszenie kandydata do Sołeckiej Komisji Wyborczej.

■ Kiedy upływa termin rejestracji kandydatów na Sołtysa?

Ostateczny termin rejestrowania kandydatów upływa w czwartek, 10 lutego 2011 r. o godz. 14.00.

W razie wątpliwości służę, w godzinach pracy, informacją w siedzibie GZEAS-u lub telefonicznie – 12 284 16 11.

Przewodniczący
Gminnej Komisji Wyborczej
Michał Łuczkiwicz

ABC SAMORZĄDOWE

Kompetencje i uprawnienia rady gminy

Dla większości mieszkańców gminy wybrany radny jest przedstawicielem ich społeczności na forum gminy, rozumianej jako jednostka administracji państwowej. Ma reprezentować swoich wyborców, czynić wszelkie starania, aby spełnić ich oczekiwania.

Jednak Ustawa z dnia 8 marca 1990 roku (z późniejszymi zmianami) o samorządzie gminnym, która **określa gminę wspólnotą samorządową**, znacznie poszerza zakres obowiązków radnego. Art. 11a mówi że rada gminy jest organem gminy a art. 15 że jest organem stanowiącym i kontrolnym w gminie. Dokładnie kompetencje rady gminy określa art. 18 ustawy który brzmi:

Art. 18. 1. Do właściwości rady gminy należą wszystkie sprawy pozostające w zakresie działania gminy, o ile ustawy nie stanowią inaczej.

2. 7 Do wyłącznej właściwości rady gminy należy:

- 1) uchwalanie statutu gminy,
- 2) ustalanie wynagrodzenia wójta, stanowienie o kierunkach jego działania oraz przyjmowanie sprawozdań z jego działalności,
- 3) powoływanie i odwoływanie skarbnika gminy, który jest głównym księgowym budżetu, oraz sekretarza gminy – na wniosek wójta,
- 4) uchwalanie budżetu gminy, rozpatrywanie sprawozdania z wykonania budżetu oraz podejmowanie uchwały w sprawie udzielenia lub nie udzielenia absolutorium z tego tytułu,
- 5) uchwalanie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy oraz miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego,
- 6) uchwalanie programów gospodarczych,
- 7) ustalanie zakresu działania jednostek pomocniczych, zasad przekazywania im składników mienia do korzystania oraz zasad przekazywania środków budżetowych na realizację zadań przez te jednostki,
- 8) podejmowanie uchwał w sprawach podatków i opłat w granicach określonych w odrębnych ustawach,
- 9) podejmowanie uchwał w sprawach majątkowych gminy, przekraczających zakres zwykłego zarządu, dotyczących:
 - a) określania zasad nabycia, zbycia i obciążenia nieruchomości gruntowych oraz ich wydzierżawiania lub najmu na okres dłuższy niż trzy lata, o ile ustawy szczególne nie stanowią inaczej; do czasu

określenia zasad wójt może dokonywać tych czynności wyłącznie za zgodą rady gminy,

- b) emitowania obligacji oraz określania zasad ich zbywania, nabywania i wykupu przez wójta,
- c) zaciągania długoterminowych pożyczek i kredytów,
- d) ustalania maksymalnej wysokości pożyczek i kredytów krótkoterminowych zaciąganych przez wójta w roku budżetowym,
- e) zobowiązań w zakresie podejmowania inwestycji i remontów o wartości przekraczającej granicę ustalaną corocznie przez radę gminy,
- f) tworzenia i przystępowania do spółek i spółdzielni oraz rozwiązywania i występowania z nich,
- g) określania zasad wnoszenia, cofania i zbywania udziałów i akcji przez wójta,
- h) tworzenia, likwidacji i reorganizacji przedsiębiorstw, zakładów i innych gminnych jednostek organizacyjnych oraz wyposażania ich w majątek,
- i) ustalania maksymalnej wysokości pożyczek i poręczeń udzielanych przez wójta w roku budżetowym,
- 10) określania wysokości sumy, do której wójt może samodzielnie zaciągać zobowiązania,
- 11) podejmowanie uchwał w sprawie przyjęcia zadań, o których mowa w art. 8 ust. 2 i 2a,
- 12) podejmowanie uchwał w sprawach współdziałania z innymi gminami oraz wydzielanie na ten cel odpowiedniego majątku,
- 12a) podejmowanie uchwał w sprawach współpracy ze społecznościami lokalnymi i regionalnymi innych państw oraz przystępowania do międzynarodowych zrzeszeń społeczności lokalnych i regionalnych,
- 13) podejmowanie uchwał w sprawach herbu gminy, nazw ulic i placów będących drogami publicznymi lub nazw dróg wewnętrznych w rozumieniu ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz.U. z 2004 r. Nr 204, poz. 2086, z późn. zm.), a także wznoszenia pomników,
- 14) nadawanie honorowego obywatelstwa gminy,

14a) podejmowanie uchwał w sprawie zasad udzielania stypendiów dla uczniów i studentów,
15) stanowienie w innych sprawach zastrzeżonych ustawami do kompetencji rady gminy

Funkcje kontrolne rada gminy sprawuje powołując komisję rewizyjną, która kontroluje działalność wójta, gminnych jednostek organizacyjnych na mocy ustawy. Działa według przyjętego przez radę gminy planu pracy lub na wniosek radnych gdy zachodzi, według nich, potrzeba kontroli.

Decyzje rady gminy to uchwały podejmowane w formie głosowania na sesjach rady. Radni pracują w komisjach, które opiniują projekty uchwał na swych posiedzeniach.

Rada Gminy Kłaj obradowała do dn.17.01. 2011r. na czterech sesjach. Zapoznano się ze stanem finansowym gminy, realizowanymi inwestycjami, przyjęto plany pracy stałych komisji rady, podjęto 18 uchwał.

Art.23.1. Ustawy o samorządzie gminnym, nakazuje radnemu kierować się dobrem wspólnoty samorządowej gminy. Radny utrzymuje stałą więź z mieszkańcami oraz ich organizacjami, a w szczególności przyjmuje zgłaszane przez mieszkańców gminy postulaty i przedstawia je organom gminy do rozpatrzenia, nie jest jednak związany instrukcjami wyborców.

Do wiadomości mieszkańców podajemy więc plan dyżurów radnych naszej gminy:

Przewodnicząca Rady Gminy Kłaj Lucyna Buczek pełni dyżur w biurze Rady Gminy:
w każdy poniedziałek w godz. 10.00 – 12.00 oraz w każdy piątek w godz. 14.00 -16.00

Zastępcy przewodniczącej rady pełnią dyżur w biurze Rady:
Jan Gaj w każdy czwartek w godz. 10.00 – 12.00
Sylwester Skoczek w każdy wtorek w godz. 14.00 -15.00

Radny Gruszek Marcin Kowalczyk pełni dyżur w Wiejskim Domu Kultury w Gruszkach:
w każdą pierwszą sobotę w godz. 15.00 – 17.00

Pozostali radni pełnią dyżury w Wiejskich Domach Kultury na terenie swojej miejscowości:
w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w godz. 18.00 –19.00

Radni Kłaja będą dyżurować w biurze Pani Sołtys:
w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w godz. 18.00 –19.00

Radny Grodkowicz Jan Gaj
będzie dyżurował w swoim domu, Grodkowice 14, Kłaj 32-015:
w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w godz. 18.00 –19.00

Jeżeli więc macie Państwo, jako mieszkańcy, sprawy którymi według Was powinni zająć się radni podzielcie się nimi, w czasie pełnienia przez nich dyżuru.

Lucyna Buczek
Przewodnicząca Rady Gminy

SESJA NR II/12/2010

Komisje rozpoczynają prace

Znamy już skład stałych **komisji** Rady Gminy, a także nazwiska ich **szeferów**. 6 grudnia radni większością głosów desygnowali Andrzeja Kuczko na szefa Komisji Rewizyjnej. Będzie w niej również pracować Krystyna Karnia i Marcin Kobylarz. Komisja rewizyjna jest głównym „narzędziem” kontroli wewnętrznej gminy. Opiniuje ona m.in. wykonanie budżetu gminy i zajmuje stanowisko wobec udzielenia wójtowi absolutorium.

Przez najbliższe cztery lata gospodarką finansową gminy zajmą się – Ewa Puścizna, Marcin Kowalczyk i Sylwester Skoczek, jako przewodniczący Komisji. Do ich kompetencji będzie należeć m.in. opiniowanie uchwały budżetowej gminy oraz wszelkich aktów prawnych z nią związanych.



Andrzej Kuczko (od lewej), Jan Gaj, Elżbieta Baja i Sylwester Skoczek to nowi przewodniczący stałych Komisji Rady Gminy. Na zdjęciu z przewodniczącą Rady Lucyną Buczek.

Stanisław Paluszak, Jan Plachno, Bolesław Solarz, Jadwiga Skoczek to zespół ds. rolnictwa, ekorozwoju, praworządności, gospodarki mieniem komunalnym, inwestycji i gospodarki komunalnej. Pracami komisji pokieruje Jan Gaj.

Oświatą, zdrowiem, turystyką i kulturą oraz kulturą fizyczną zajmą się trzy osoby: przewodnicząca komisji Elżbieta Baja oraz Elżbieta Szczudło i Rafał Kubas.

Komisje podlegają wyłącznie Radzie Gminy. Prezentują przed nią plany pracy i sprawozdanie ze swojej działalności. Głównym zadaniem członków poszczególnych komisji będzie: opiniowanie projektów uchwał jak również kontrola nad ich wykonywaniem, występowanie z inicjatywą uchwałodawczą, rozpatrywanie powierzonych spraw, sprawdzanie jednostek organizacyjnych gminy w zakresie uprawnień danej komisji oraz przede wszystkim stała praca merytoryczna w zakresie spraw, które leżą w ich kompetencji.

JW

SESJA NR III/12/2010

Na jednej z ostatnich sesji Rady Gminy Kłaj, 20 grudnia 2010 r., radni zagłosowali za podwyżką stałej opłaty abonamentowej za wodę. W głosowaniu wzięło udział 15 radnych: 11 głosowało „za”, 4 wstrzymało się od głosu. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 marca 2011 roku. Zgodnie z nią stała opłata za wodę wzrosła z 2,60 zł do 3,86 zł netto na miesiąc od przyłącza. Pozostałe opłaty za wodę i ścieki naliczane za jeden metr sześcienny oraz cena przyłączy do sieci wodociągowej i kanalizacyjnej pozostają bez zmian.

AŚ

20 lat „Samodzielności”

Po wielkich przemianach politycznych i społeczno-gospodarczych w 1989 roku w naszym kraju, już w następnym 1990 roku z inicjatywy ówczesnego radnego Adama Kociołka, (do którego nieco później dołączyli Grażyna Strączek i Maria Sienko), powołano do życia miesięcznik Informacyjno - Ogłoszeniowy Gminy Kłaj. Nasza Samodzielność jest jednym z pierwszych pism gminnych, jakie powstały w ówczesnym województwie krakowskim.

Pierwszy numer „Samodzielności” ukazał się dokładnie w sierpniu 1990 r. Dokonując zwięzłego podsumowania minionego dwudziestolecia istnienia naszego miesięcznika Samodzielność Gminy Kłaj, nie wolno nam zapomnieć przede wszystkim o założycielach w/w. pisma.

Początkowo gazeta Samodzielność miała tylko 4 strony maszynopisu (od czwartego numeru drukowana już różnymi rodzajami czcionki, z niebieskim nadrukiem winiety) i była wydawana zaledwie w 500 egz. W/w. pismo wychodziło z większymi lub mniejszymi zmianami do 1994 r. Od 1994 r. do końca 2002 r. gazetę redagował społeczny zespół redakcyjny w składzie: redaktor naczelny Dorota Kupiec, oraz Renata Gądek, Agata Smoter, Dionizy Kołodziejczyk, Marcin Gruszecki i Adam Kociołek, w nakładzie 1200-1500 egz. o objętości od 8-12 stron. W latach od 2003 do 2007 r. redaktorem naczelnym była Anna Iwulska, a od VI.2007 r. do dziś funkcję tę pełni Justyna Waligóra z przerwą od I.2010 do VIII. 2010 kiedy wydawnictwem kierowała Beata Kukiełka.

Tu trzeba także przypomnieć, że od dwóch lat nasze pismo gminne ukazuje się już w nowej kolorowej szacie i jest wydawane w ilości 1500 egz. Jak widzimy z biegiem lat zmienili się redakcje, zmienili się ludzie, a nasze czasopismo trwa na swoim posterunku. Muszę także przypomnieć, że w miesięczniku nr 7/2000 r. (lipiec - sierpień), z okazji 10-lecia istnienia czasopisma w art. „Dziesięć lat minęło”, wymieniono nazwiska niemal wszystkich autorów artykułów, którzy bezinteresownie włączyli się do współpracy z nami. Setny numer „S” ukazał się w maju 2002 r.

Gdy 20 listopada 2002 r. stanowisko wójta objął p. Jan Majerz (a wicewójta p. Wiesław Średniawa), wówczas Radni Gminy i Wójtowie postanowili, że ze względu na brak pokrycia finansowego od marca 2003 r. wszelkie publikacje ukazywać się będą na łamach „Panoramy Powiatu Wielickiego” na dwóch szpaltach i z własną winieta

„Samodzielność” Gminy Kłaj, przy nakładzie 1500 egz.

Z perspektywy lat trzeba przyznać, że w tamtym okresie zdobycie funduszy na cele związane z szeroko pojętym rozwojem kultury było b. trudne. Nawet bogatsze od nas gminy nie mogły zachować ciągłości pisma na swoim terenie. Ponieważ od samego początku był to miesięcznik o charakterze informacyjno-ogłoszeniowym więc nasi mieszkańcy otrzymywali informacje dot. problemów pracy Rady Gminy jak i Urzędu Gminy; omawiano w nim kwestie samorządowe, kierunki pracy organizacji społecznych, a także politycznych, kulturalno-oświatowych, zdrowotnych i wielu innych.

Co dotyczy działu ogłoszeniowo to trzeba przyznać, że od pierwszych numerów ukazującego się pisma po b. niskich cenach przyjmuje się reklamy. Czas pokazał, że ta „stała informacja” dla wszystkich mieszkańców Gminy jest bardzo potrzebna a zainteresowanie naszym wydawnictwem z roku na rok wzrasta. W okresie minionych lat, z wszystkimi wójtami i w-ce wójtami a także z niektórymi radnymi Gminy wielokrotnie przeprowadzano wywiady, które za pośrednictwem pisma docierały do miejscowego społeczeństwa. Był to (i jest) rodzaj kontaktu władzy ze społeczeństwem. Trzeba także przypomnieć, że na szpaltach gazety zamieszczono cykl artykułów p.t. „Ludzie zasłużeni w Gminie Kłaj”, w których ukazano kilkanaście sylwetek naszych zasłużonych w całej Gminie Kłaj. Cieszy również fakt, że obecnie mamy już kilkanaście aktywnych instytucji, organizacji społecznych i stowarzyszeń i ze między nimi widoczna jest współpraca, a nie niezdrowa rywalizacja. Niemniej jednak zapraszamy również inne niezrzeszone osoby do współpracy z nami. Mogłyby one wnieść jakieś ciekawe formy przekazywania myśli i informacji.

Dionizy Kołodziejczyk

Wzrost składki członkowskiej
Gminy Kłaj

Lokalna Grupa Działania

20 grudnia 2010 r. radni Gminy Kłaj zdecydowali o wysokości składki na 2011 rok. Będzie to kwota 1.50 zł na każdego mieszkańca, czyli łącznie 15.063 zł.

W poprzednim roku kwota ta wynosiła 9.915 zł., co w przeliczeniu na jednego mieszkańca kształtowało się na poziomie 1.00 zł (dop. JW)

W 2008 roku zostało zawarte porozumienie pomiędzy Burmistrzem Miasta i Gminy Niepołomice i Wójtem Gminy Kłaj o utworzeniu Lokalnej Grupy Działania. Od 2009 roku działa Lokalna Grupa Działania Stowarzyszenie Wspólnota Królewskiej Puszczy w skład której, jako reprezentujący sektor publiczny, weszły obie Gminy. Będąc członkiem Stowarzyszenia, na podstawie Statutu, obie gminy placą składki członkowskie. (Dla przypomnienia LGD realizująca Program Rozwoju Obszarów Wiejskich jest partnerstwem trójsektorowym: sektor publiczny, społeczny i gospodarczy). Począwszy od roku 2009 LGD realizuje swoje zadania statutowe, a także realizuje Lokalną Strategię Rozwoju, których celem jest realizacja celów i przedsięwzięć zawartych w LSR. LGD działa w oparciu o dotacje z UE. Jednostką wdrażającą jest Urząd Marszałkowski, a płatniczą AMiRR.

Zgodnie z harmonogramem na całokształt działań osi LEADER w latach 2009 – 2015 przeznaczono kwotę: 3 721 250,00 zł z tych środków w gminie Kłaj zgłoszono do realizacji:

1. Odnowienie zabytkowej kapliczki z 1855 r. zlokalizowanej w Kłaju na działce nr 59/1 na kwotę 21 154,00 zł (wnioskodawca Gmina Kłaj)
2. Inscenizację historyczną „Powitanie Lisa z Targowiska” na kwotę 7 250,00 zł (wnioskodawca Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Targowisko)
3. Najpiękniejszy ogród przydomowy 2011 w Gminie Kłaj – rozstrzygnięcie konkursu na kwotę 4 682,48 zł (wnioskodawca Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Kłaj)
4. Odnowienie zabytkowej kapliczki z 1811 r. położonej w Targowisku na działce nr 957 na kwotę 17 465,00 zł (wnioskodawca Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Targowisko).
5. Ponadto LGD zorganizowało dwie imprezy: 20 grudnia 2009 r. „Wigilia w Kłaju” na kwotę 12 000,00 zł, 11 września 2010 r. na kwotę 19 000,00 zł. W roku 2011: na Małe projekty przeznaczono – 209 000,00 zł (dla beneficjentów z obu Gmin).

Anna Bednarska

Pomór roku 1855

Nieopodal Cikowic przy Rabie na błoniach grupka pacholąt pasących krowy rozrabiała radośnie ciesząc się pięknym letnim dniem. Nic nie wskazywało na to, że dzień ten stanie się preludium najtragiczniejszych w dziejach wydarzeń dla mieszkańców tego terenu. W pewnym momencie jeden z bawiących się chłopców krzyknął „topielec w rzece!” Zbiegli się wszyscy; przy brzegu leżało kołysane nurtem rzeki ciało kobiety. Chłopcy wyciągnęli zwłoki z wody i pobiegli powiadomić o zdarzeniu rodziców.

Kiedy okazało się, że nieznaną kobietą zmarła od zarazy **cholery** zakopano ją w pobliżu na błoniach. Jednak wszyscy ci, którzy mieli kontakt z ciałem denatki mieli już zarazki na rękach i odzieniu. – Taką relację przekazała mi kiedyś kobieta pracująca w polu.

Cholera rozwija się bardzo szybko i na efekty nie trzeba było długo czekać, ludzie zaczęli umierać w straszliwych męczarniach już nazajutrz.

Cholera to obca, przeniesiona z Indii do Europy w 1829 r. Choroba. Wówczas nikt nie wiedział jak z nią walczyć, ani jak się przed nią ustrzec. Śmierć „kosila niemilosiernie” starszych, młodych i dzieci, nierzadko też wymierały całe rodziny. Zmarłych od zarazy nie chowano na cmentarzach, lecz daleko poza wsiami w dołach mogiłnych przesypanych żwłoki wapnem.

Po ustaniu epidemii mogiły zamykano.

Na łące między Cikowicami a Stanisławicami tuż przy Rabie (obecnie stare koryto) w miejscu pochówku bezimiennych kobiety zaczęto składać ciała ofiar epidemii z Kłaja, Stanisławic i Cikowic. Najbliższe cmentarzyki choleryczne powstały też pod Cichawą (zamieniony na cmentarz wojenny w 1914 r.) i pod Zborczycami. Wszystkie miejscowości, w których stwierdzono zarazę objęte zostały kwarantanną. Cholera zaatakowała większość miejscowości wzdłuż Raby (zarazki przenoszone są przez wodę i pokarmy) i we wszystkich częściach Galicji. Największe spustoszenie poczyniła w biednych góralskich osadach, gdzie śmiertelność sięgała nierzadko

25, a nawet 30% populacji. W niektórych miejscowościach epidemia wybuchła kilkakrotnie. Przypadki zachorowań notowano od drugiej połowy XIX w. nawet i do początków wieku XX.

Zgodnie z księgą zmarłych w Kłaju epidemia wybuchła w sierpniu 1855 r. Najwcześniejszy wpis, to 4.VIII.1855 r. Tego dnia na cholerę zmarł pierwszy mieszkaniec 28 letni Adalbertus (pol. Wojciech) W. Następne ofiary, to dwie ośmioletnie dziewczynki Kasia P. i Kasia C. – „były zapewne koleżankami, razem się bawiły, zaraziły i w poniedziałek 6.VIII.1855 r. razem odeszły do Nieba”. Dalsze wpisy w księdze zmarłych dotyczą już prawie wyłącznie zgonów cholerycznych. Niestety nie wszystkie osoby dokonujące notatek w księdze zmarłych wpisywały przyczynę śmierci, dlatego nie można dokładnie ustalić ilu ludzi zabrała cholera. W drugiej połowie XIX w. w Kłaju umierało około 40 osób rocznie. W roku 1855 odnotowano 82 zgony, a więc epidemia pochłonęła około 40 istnień ludzkich. Praktycznie nie było rodu z którego ta śmiertelna choroba kogoś by nie zabrała.

Epidemia wygasła tak nagle, jak się pojawiła, nie wiadomo dlaczego – ot tak, po prostu ludzie przestali umierać; może żniwo zebrane przez śmierć było już wystarczające, a może pomogły żarliwe modlitwy do św. Sebastiana, patrona dotkniętych zarazą? Cholera odeszła (oby) na zawsze, lecz pozostała w naszym języku jako przekleństwo. Chociaż od tej tragicznej daty upłynęło już 155 lat ludzie nadal pamiętają, przynoszą kwiaty, palą znicze i modlą się za dusze tu



Tablica z epitafium na pomniku

spoczywających pod pomnikiem ufundowanym w 1998 r.*

Nie zapomnijmy o nich i my – oby nigdy więcej!

Historia epidemii 1855 r. wymaga lepszego poznania i jeśli możecie Państwo uzupełnić bądź sprostować tekst tego artykułu, to bardzo proszę o kontakt.

Serdeczne „Bóg zapłać” dla ks. P. T. Stanisława Miki za udostępnienie księgi zmarłych.

*Na pomniku widnieje data epidemii 1845 r., lecz nie pokrywa się to z wpisami w księdze zmarłych, ponieważ w 1845 r. zmarło 42 mieszkańców Kłaja (średnia w 2 poł. XIX w. to ok. 40 zgonów rocznie). Po wygaśnięciu epidemii na zbiorowej mogile ustawiono drewniany krzyż, na którym wydłutowano datę pochówku, jednak widocznie czas zatępił wyrazistość napisu i zapewne stąd ta nieścisłość w datowaniu.

Janusz Czerwiński



Pomnik na zbiorowej mogile cholerycznej

27.	29.	Joannes [zamazane] m. 1. " 1. " 36.	Diarrhoea
		mar. d. 1855. r. [zamazane]	proph.
		Franciscus natus	
		Mar. 1855.	
Augustus		Adalbertus filius	1. " 1. " 28.
4.	5.	Blasii	Cholera.
		calabs.	
6.	6.	Catharina filia	1. " " 1. " 8.
		Simonis	Cholera.
6.	165.	Catharina filia	1. " " 1. " 8.
		fr. Franciscus	Cholera.

Początek epidemii cholery w m. Kłaj według księgi zmarłych w 1855 r. (nazwiska zamazane przez autora art.)

Święta, Święta i po Świętach

Koniec listopada i początek grudnia był czasem wzmożonej pracy w Środowiskowym Domu Samopomocy w Brzeziu. Głównie ze względu na organizowaną przez nasz ośrodek zabawę andrzejkową oraz coroczne przygotowania do Świąt Bożego Narodzenia.

Andrzejki odbyły się 25 listopada w Wiejskim Domu Kultury w Dąbrowie. Na wspólną zabawę przybyli między innymi uczestnicy oraz opiekunowie z zaprzyjaźnionych placówek: Środowiskowego Domu Samopomocy z Niepołomic, Bochni oraz Śledziejowic, chłopcy z Domu Bożego Narodzenia z Niepołomic oraz Warsztatów Terapii Zajęciowej z Harbutowic, Proszówek oraz Śledziejowic. Do tańca przygrywał zaprzyjaźniony zespół z Harbutowic. Nie obyło się bez gorącego posiłku oraz pysznych ciast. **Składamy serdeczne podziękowania panu Markowi Nowakowi z piekarni z Kłaja za ofiarowanie nam drożdżówek, dzięki którym mogliśmy tym lepiej ugościć naszych przyjaciół.**

Jak co roku w okresie przygotowań do Świąt Bożego Narodzenia powstały piękne stroiki, kartki oraz drobne upominki świąteczne. 10 grudnia odbyła się w naszym ośrodku Wigilia na którą oprócz opiekunów oraz uczestników Środowiskowego Domu przybyli liczni goście. Między innymi opiekunowie oraz rodzice uczestników a także Wójt, Przewodnicząca Rady Gminy, księża, radni, członkowie Rady Sołeckiej w Gruszkach, przedstawiciele Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie oraz wielu innych zacnych gości. Oprócz wspólnego łamania się opłatkiem i tradycyjnego barszczu z uszkami oraz wizyta Św. Mikołaja wiele emocji wzbudziło przedstawienie z udziałem podopiecznych ŚD.

Za piękne paczki dziękujemy Stowarzyszeniu Rodziców Dzieci Niepełnosprawnych „Dobro Dziecka”.

Dziękujemy również ks. Andrzejowi Grodeckiemu z Szarowa za zaproszenie oraz możliwość uczestniczenia w spotkaniu opłatkowym osób niepełnosprawnych, które odbyło się 18 grudnia. Tuż przed samymi Świątami Bożego Narodzenia odwiedziła nas grupa MIKOŁAJI z 5 Drużyny Harcerskiej „Leśni Ludzie” z Kłaja. Osoby niepełnosprawne zostały obdarowane maskotkami i słodyczami. Bardzo dziękujemy za wspaniałą inicjatywę.



Koniec roku przeznaczaliśmy na wspólne podsumowania mijającego czasu i snucie planów na przyszłość. Serdecznie dziękujemy wszystkim osobom za okazane serce i wsparcie w mijającym roku.

Prosimy jednocześnie wszystkie osoby chcące wspomóc nasze działania o przekazanie 1% w rozliczeniu podatkowym na Stowarzyszenie Rodziców Dzieci Niepełnosprawnych „Dobro Dziecka” podając nr KRS 0000057765.

Wszystkiego najlepszego w Nowym Roku!

Monika Janioł

„Małe Projekty” – skorzystaj z pomocy w ramach PROW oś 4 LEADER – Nabór wniosków

Jednym z działań wdrażanych przez oś 4 LEADER w ramach wdrażania Lokalnej Strategii Rozwoju są Małe Projekty. Są to zadania przyczyniające się do poprawy jakości życia lub zróżnicowania działalności gospodarczej na obszarze funkcjonowania Lokalnej Grupy Działania.

Zakres realizacji Małych Projektów:

1. Podnoszenie jakości życia społeczności lokalnej na obszarze objętym LSR przez:

2. Rozwijanie aktywności społeczności lokalnej poprzez:

3. Rozwijanie turystyki lub rekreacji na obszarze objętym LSR przez:

4. Promowanie, zachowanie, odtworzenie, zabezpieczenie lub oznakowanie cennego, lokalnego dziedzictwa krajobrazowego i przyrodniczego, w szczególności Obszarów objętych poszczególnymi formami ochrony przyrody, w tym Obszarów Natura 2000

5. Zachowanie lokalnego dziedzictwa kulturowego i historycznego poprzez:

6. Inicjowanie powstawania, przetwarzania lub wprowadzania na rynek produktów i usług, których podstawę stanowią lokalne zasoby, tradycyjne sektory gospodarki lub lokalne dziedzictwo, w tym kulturowe, historyczne lub przyrodnicze zwanych dalej „produktami lub usługami lokalnymi”, albo

podnoszenie jakości takich produktów lub usług przez:

7. Wykorzystanie energii pochodzącej ze źródeł odnawialnych w celu poprawienia warunków prowadzenia działalności kulturalnej lub gospodarczej, w tym polegającej na wynajmie pokoi w gospodarstwie rolnym, z wyłączeniem działalności rolniczej.

Kto może być beneficjentem:

1/ osoba fizyczna, które są: obywatelami państwa członkowskiego UE, pełnoletnie, zamieszkujące na obszarze objętym LSR lub prowadząca działalność na tym obszarze

2/ osoby prawne

3/ osoby prawne albo jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości, którym ustawy przyznają zdolność prawną

Wysokość pomocy:

- minimalna kwota pomocy o jaką może wnioskować beneficjent wynosi - 4 500,00 zł
- maksymalna kwota – 25 000,00 zł



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



GMINA KŁAJ



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
SPOŁECZNY

„Pracuję na swój sukces” – projekt dla gimnazjalistów z Gminy Kłaj

Od stycznia rozpoczęła się rekrutacja do projektu „Pracuję na swój sukces” we wszystkich gimnazjach w gminie Kłaj w ramach projektu PO KL.

Po zakończonej rekrutacji zostały rozpoczęte zajęcia dla dzieci. Gimnazjum w Kłaju prowadzi zajęcia dydaktyczno-wyrównawcze, matematyczno-przyrodnicze, z języka angielskiego i informatyki. Gimnazjaliści z Targowiska biorą udział w zajęciach: dydaktyczno-wyrównawczych, matematyczno-przyrodniczych, z języka angielskiego, z języka niemieckiego i teatralnych. Gimnazjum w Brzeziu prowadzi zajęcia: dydaktyczno-wyrównawcze, psychologiczno-pedagogiczne i matematyczno-przyrodnicze.

Gimnazjaliści z Szarowa uczęszczają na zajęcia: dydaktyczno-wyrównawcze, matematyczno-przyrodnicze oraz z języka angielskiego.

Dla wszystkich gimnazjalistów z klas 3 ze wszystkich szkół w gminie Kłaj zostały zorganizowane Ośrodki Kariery.

Wszystkie zajęcia są darmowe i współfinansowane przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Koordynator Elżbieta Latos

Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego

DOBRE RADY

Po co nam kwiaty w domu?...

Niemal wszystkie nowoczesne materiały budowlane jak: tworzywa sztuczne, kleje, farby, wydzielają szkodliwe substancje. Także sprzęt gospodarstwa domowego i elektryczny, oraz powszechnie używane środki czystości, kosmetyki a nawet długopisy, są poważnym źródłem zanieczyszczeń gazowych, powietrza pomieszczeń mieszkalnych. Oryginalnym pomysłem uczonych amerykańskich (NASA), okazała się próba wykorzystania roślin do oczyszczania powietrza.

Zimą spędzamy dużo czasu w pomieszczeniach zamkniętych, co nie zawsze jest dobre dla naszego zdrowia fizycznego i psychicznego. Sprzymierzeńcami w utrzymaniu dobrej kondycji mogą być rośliny.

Nadzwyczajną zaletą roślin rosnących w mieszkaniu jest poprawa mikroklimatu sprzyjającego naszemu dobremu samopoczuciu. Wszystkie zielone rośliny wyparowują z liści spore ilości wody. Woda ta, parując, zwiększa wilgotność powietrza, której niedostatek odczuwamy we wszystkich mieszkaniach ogrzewanych centralnie. Nieżyty górnych dróg oddechowych, trapiące nas

z chwila rozpoczęcia okresu grzewczego spowodowane są właśnie gwałtownym spadkiem względnej wilgotności powietrza z 60-80 %, nawet do 20-30% . Jeżeli w mieszkaniu mamy dużo roślin, spadek ten jest łagodniejszy i mamy więcej czasu na przyzwyczajenie się do suchego powietrza. Warto zapamiętać, że im roślina ma większą powierzchnię liści, i im są one cieńsze, tym więcej wyparowują wody i tym skuteczniej poprawiają klimat mieszkania. Takimi roślinami są między innymi liczne gatunki paproci. Inne rodzaje roślin o licznych i cienkich liściach równie skutecznie nawilżają powietrze. Wadą ich jest niestety to, że gorzej znoszą warunki mieszkaniowe. Lepiej z suchym powietrzem w pomieszczeniach zamkniętych radzą sobie rośliny o mięsistych, grubych lub skórzastych pędach lub liściach. Przystosowane są one do suchego klimatu i dlatego oszczędnie gospodarują wodą, oczywiście mniej skutecznie nawilżają powietrze mieszkań. Nieprawdą jest przypisywanie im przez radiestetów szkodliwego oddziaływania na mieszkańców. Kaktusy mogą zaszkodzić jeśli się je głaszcze, a rośliny zawierające trujące alkaloidy, jeśli się je zje. Roślin ozdobnych raczej się nie jada, zresztą jak wiele innych rzeczy niejadalnych. O zatruciu zwierząt domowych nie martwimy się, mają instynkt samozachowawczy, którego czasem brakuje ludziom. Rośliny mają również wyjątkową zdolność tłumienia hałasu. Zielona ściana żywych roślin skutecznie izoluje od szkodliwych dźwięków, niż inne wymyślone ekrany akustyczne. Okazało się, że niemal wszystkie

nowoczesne materiały budowlane jak: tworzywa sztuczne, kleje, farby, wydzielają szkodliwe substancje. Także sprzęt gospodarstwa domowego i elektryczny, oraz powszechnie używane środki czystości, kosmetyki a nawet długopisy, są poważnym źródłem zanieczyszczeń gazowych, powietrza pomieszczeń mieszkalnych. Oryginalnym pomysłem uczonych amerykańskich (NASA), okazała się próba wykorzystania roślin do oczyszczania powietrza. W tym celu do gazoszczelnych komór zawierających w powietrzu szkodliwe substancje wstawiono różne gatunki roślin. Po dwóch godzinach stwierdzono wyraźny spadek zawartości tych substancji, a po 24 h, większa ich część znikła. Przypuszcza się, że w zatrzymaniu lub rozkładzie szkodliwych substancji ważną rolę odgrywają nie tylko liście, ale i korzenie roślin. Przybył więc nam nowy sojusznik w walce o zdrowe powietrze w mieszkaniu. Okazało się że, wyklęta przez radiestetów sansewieria znalazła się wśród roślin najskuteczniej oczyszczających powietrze z zanieczyszczeń. Do takich zalicza się wiele innych gatunków, m.in. aglonem, zieliskę, dracenę, filodendron, oraz skrzydłokwiat. Dbajmy zatem o rośliny doniczkowe.

*Wiadomości zaczerpnięte z „Działkowca”

M.S.

Pomyślności w Nowym Roku
Koło Gospodyń Kłaj

III halowy turniej juniorów o Puchar Wójta Gminy Kłaj

27 listopada 2010 r. na hali sportowej w Kłaju Zarząd LKS „Wolni” Kłaj zorganizował III halowy turniej piłkarski juniorów o Puchar Wójta Gminy Kłaj w którym uczestniczyły 4 drużyny: „Wieczysta” Kraków, „Rybitwy” Kraków, „Piłkarz” Podłęże i „Wolni” Kłaj. Impreza była równie udana jak w ubiegłym roku.

W turnieju brylowały dwie drużyny: Wieczysta Kraków i Wolni Kłaj, które przystąpiły do rywalizacji w ostatnim meczu turnieju. Pełne dramaturgii i emocji spotkanie trzymało w napięciu kibiców do ostatniej chwili, drużyna Wolnych pomimo wielu sytuacji nie mogła udowodnić swojej przewagi i jak to zwykle bywa na 2 min. przed końcem pierwszej połowy



Skład zwycięskiej drużyny juniorów Wolni Kłaj: Szeląg Robert, Sobas Jakub, Kuśnierz Jan, Strączek Mateusz, Lysek Rafał, Romański Filip, Wiktorowicz Jędrzej, Łach Mateusz.

spotkania „Wieczysta” uzyskali bramkę z rzutu wolnego i pierwsza połowa zakończyła się wynikiem 0:1. Po przerwie na 1:1 po solowej akcji strzelił Filip Romański i choć drużyna Wolnych uzyskała znaczną przewagę znowu po paru minutach straciła następną bramkę. Od tej chwili Wolni zaczęli grać bardziej agresywnie i zwiększą determinację. Efektem tego była druga bramka uzyskana na 7 min przed końcowym gwizdkiem pomimo, że Wolni grali w osłabieniu ponieważ za faul 2 min kary otrzymał Kuśnierz. Na 3 min przed końcem meczu zwycięskiego gola dla Wolnych strzelił Romański i tego zwycięstwa „Wolni” już nie pozwolili sobie wydrzeć. Najlepszym strzelcem turnieju został Filip Romański z drużyny Wolnych Kłaj który strzelił 9 bramek, najlepszym zawodnikiem turnieju został wybrany Mateusz Rojek najlepszym bramkarzem Małek Mateusz obaj z drużyny „Wieczysta” Kraków.

Turniej juniorów został zorganizowany przy wsparciu finansowym ze środków publicznych przyznanych przez Wójta gminy Kłaj i Spółdzielni Handlowo- Usługowej Samopomoc Chłopska w Kłaju oraz środków własnych Klubu Wolni Kłaj.

Tabela Turnieju

Miejsce	Nazwa drużyny	Punkty	Stosunek bramek
1.	Wolni Kłaj	9	22:8
2.	Wieczysta Kraków	6	12:6
3.	Rybitwy Kraków	3	8:19
4.	Piłkarz Podłęże	0	9:18

Kłaj 27.11.2010 r.

Zestawienie par III halowego turnieju juniorów

Wyniki

1.	Wolni Kłaj – Piłkarz Podłęże	7:5
2.	Wieczysta Kraków – Rybitwy Kraków	5:1
3.	Wolni Kłaj – Rybitwy Kraków	12:1
4.	Wieczysta Kraków – Piłkarz Podłęże	5:2
5.	Piłkarz Podłęże – Rybitwy Kraków	2:6
6.	Wolni Kłaj – Wieczysta Kraków	3:2

pozdrawiam

J. Cz

Małopolsko – Podkarpacka Młodzieżowa Liga Juniorów U - 18

16 stycznia 2011 roku w hali sportowej w ZSO w Kłaju odbył się drugi turniej w ramach małopolsko - podkarpackiej ligi futsalu juniorów. Zawody te są jednocześnie eliminacjami do finału Mistrzostw Polski, które odbędą się na początku marca w Wieliczce.

W turnieju brały udział następujące drużyny:

1. KS Fair Play Mielec
2. Akademia Futsal Tarnów
3. Heiro Rzeszów
4. Sprinter Kłaj

Każda z drużyn była organizatorem turnieju.

Pawlik.

Bramki dla drużyny w turnieju zdobyli: Łukasz Fasuga – 4, Jan Kuśnierz – 3, Filip Romański – 2, Łukasz Piech – 2.

Zawody stały na wysokim poziomie. Drużyna Sprintera walczy o Finał Mistrzostw Polski z nadzieją, że uzyska awans.

Wyniki meczów:

1.	14,00	Mielec – Rzeszów	1:1
2.	14,45	Mielec – Kłaj	2:6
3.	15,30	Tarnów – Rzeszów	4:3
4.	16,15	Kłaj – Rzeszów	4:1
5.	17,00	Tarnów – Mielec	6:1
6.	17,45	Kłaj – Tarnów	1:1

Skład drużyny Sprintera:

Mateusz Data, Jan Kuśnierz, Łukasz Fasuga, Filip Romański, Łukasz Piech, Tomasz Marut, Marcin Dębowski, Michał Świętek, Dariusz Świętek, Jakub Sobas, Kamil Warchołek, Rafał Łysek, Michał Maliszczak, Paweł

Do zakończenia eliminacji pozostały dwa turnieje, które zostaną rozegrane 30 stycznia w Rzeszowie i 19 lutego w Mielcu. Dwie pierwsze drużyny awansują do finału.

Czesław Zaręba

Tabela końcowa po turnieju w Tarnowie i Kłaju

Nazwa drużyny	Ilość gier	Punkty	Bramki	Miejsce
Akademia Futsal Tarnów	6	14	29:14	I
Sprinter Kłaj	6	14	27:16	II
Heiro Rzeszów	6	4	16:24	III
KS Fair Play Mielec	6	1	12:30	IV

Mamy swojego Asa!

Paweł Janusz został Trenerem Roku i zdobywcą trzeciego miejsca w plebiscycie na 10 Asów Małopolski organizowanym przez Dziennik Polski. Rafał Wajda to drugi karateka, który trafił do pierwszej dziesiątki najlepszych sportowców naszego regionu, zajmując ósme miejsce. Jest to już drugie wyróżnienie sportowych osiągnięć zawodnika z Szarowa. Wcześniej został on uhonorowany nagrodą "Perła Powiatu Wielickiego" w kategorii sportowiec roku.

Rafał Wajda wziął udział w plebiscycie po raz pierwszy i od razu gromadząc 29 191 głosów (**Paweł Janusz – 36 022 głosów**) trafił na wysoką, ósmą pozycję. Tegoroczny wicemistrz świata w kata drużynowym i drugi w Pucharze Europy nie krył radości z otrzymanego wyróżnienia. – To wyróżnienie jest dla mnie motywacją do jeszcze cięższej pracy w przyszłym roku. Miło mieć świadomość, że moje sportowe osiągnięcia są doceniane.

Wyboru dziesięciu asów (spośród 30 kandydatów) dokonali czytelnicy Dziennika Polskiego, głosując na swoich faworytów od połowy listopada 2010 roku. Karate tradycyjnie było jedną dyscypliną sportową, gdzie aż dwóch jej przedstawicieli znalazło się w pierwszej dziesiątce plebiscytu. To bardzo duże wyróżnienie dla niepołomickiej Akademii Karate Tradycyjnego.

Joanna Musiał



Sprinter Kłaj w finale Młodzieżowych Mistrzostwach Polski U-14

Wielkim sukcesem zakończył się udział naszej drużyny w Młodzieżowych Mistrzostwach Polski U-14 w Futsalu. W zawodach tych startowała po raz pierwszy w historii Klubu drużyna Sprintera Kłaj, która zajęła piąte miejsce w Polsce.

Turniej finałowy odbył się w Rudzie Śląskiej z udziałem 12 czołowych zespołów Polski. Nasz zespół w pierwszej fazie mistrzostw zremisował z Rekordem Bielsko – Biała 2:2 i rozbił Futsal Pawłowice 3:0. W meczu o strefę medalową Sprinter przegrał 3:1 z Gosławem Jedłownik. W walce o piąte miejsce Sprinter wygrał z MKF Grajów 5:0, a następnie pokonał w karnych Szóstkę Będzin 2:0 (w regulaminowym czasie gry było 0:0). Królem strzelców Mistrzostw Polski U-14 został nasz zawodnik Krzysztof Szewczyk, który zdobył 12 bramek.

SKŁAD DRUŻYNY: Krzysztof Buczek, Maciej Daniel, Michał Kaczmarczyk, Mateusz Put, Filip Świętek, Daniel Bukowiec, Krzysztof Szewczyk, Jędrzej Wiktorowicz, Mateusz Czubak, Szczepan Kruk, Bartosz Polak, Damian Szydłowski, Dominik Dymba, Dominik Mięso. Warto podkreślić, że wszystkich zawodników nie opuszczał sportowy duch walki do końca i godnie reprezentowali Gminę Kłaj. Serdecznie dziękujemy wszystkim Sponsorom, dzięki którym nasz wyjazd był możliwy.

Czesław Zaręba



Kłaj – Międzypowiatowe Ligi Halowe Piłki Nożnej

Uczniowski Klub Sportowy „Sprinter” w Kłaju i Międzyszkolny Ośrodek Sportowy w Wieliczce organizuje ligi halowe piłki nożnej w trzech kategoriach wiekowych: trampkarze młodszy i starszy oraz juniorzy. Zawody odbywać się będą w hali sportowej Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Kłaju, w okresie luty – marzec 2011 roku.

Zgłoszenia przyjmowane będą od klubów sportowych i szkół do **5 lutego** 2011 roku, pod numerem (012) 2841176 lub tel. kom. 060763524.

Międzyszkolne zawody koszykówki

Tradycyjnie miesiąc grudzień upłynął pod znakiem koszykówki. Pierwsze zmagania młodzieży gimnazjalnej rozpoczęły się 3 grudnia 2010 na hali w Kłaju, gdzie spotkały się drużyny gminne. Pierwsze miejsce wśród chłopców zajęła ekipa z Kłaja, a wśród dziewcząt triumfowały gimnazjalistki z Szarowa. Bardzo udany występ w zawodach powiatowych 9 grudnia 2010 zaliczyli nasi reprezentanci, gdzie po dobrych spotkaniach zajęli **III miejsce**.

Wyniki poszczególnych spotkań na WWW.uk-sprinter.pl.

Wojciech Wilk

VII halowy turniej piłkarski seniorów w obsadzie międzynarodowej

Już po raz siódmy w sobotę 4 grudnia Zarząd LKS „Wolni” Kłaj we współpracy i przy znacznym wsparciu finansowym Powiatu Wielickiego i Urzędu Gminy Kłaj, zorganizował międzynarodowe zawody piłki halowej seniorów o „Puchar Wójta Gminy Kłaj. W mocno obsadzonym turnieju udział wzięły następujące drużyny seniorów: „Donu & Klicki” Wiedeń, „Wieczysta” Kraków, „Rybitwy” Kraków, „Prokocim” Kraków, „Piłkarz” Podłęże oraz „Wolni” Kłaj.

Drużyny zostały podzielone na dwie grupy eliminacyjne w których uzyskano następujące wyniki:

GRUPA I – wyniki

WOLNI – PIŁKARZ 3:1
PROKOCIM – PIŁKARZ 1:1
WOLNI – PROKOCIM 1:1

GRUPA II – wyniki

RYBITWY – WIECZYSTA 1:4
WIECZYSTA – DONAU WIEDEŃ 8:2
DONAU WIEDEŃ – RYBITWY 5:3

Tabela GRUPY I

Miejsce	Nazwa drużyny	Punkty	Stosunek bramek
1.	Wolni	4	4:2
2.	Prokocim	2	2:2
3.	Piłkarz	1	2:4

Tabela GRUPY II

Miejsce	Nazwa drużyny	Punkty	Stosunek bramek
1.	Wieczysta	6	12:3
2.	Donau	3	7:11
3.	Rybitwy	0	4:9

Po wstępnych eliminacjach do dalszej rywalizacji o miejsce 5 – 6 przystąpiły drużyny „Rybitwy” Kraków, „Piłkarza” Podłęże w której lepszą drużyną okazała się drużyna „Rybitwy” Kraków pokonując drużynę rywali 5:1.

W walce o miejsca 3 – 4 drużyna Donu & Klicki Wiedeń uległa zespołowi z Prokocimia 2:5. Na końcu przystąpiono do rywalizacji o 1 miejsce w turnieju, w której zmierzyły się drużyny „Wolni” Kłaj i „Wieczystej” Kraków w której lepszą drużyną okazała się drużyna z Krakowa. Po bardzo emocjonującym meczu, który stał na bardzo dobrym poziomie, pełnym błyskotliwych akcji, lepszym zespołem okazała się drużyna „Wieczystej” Kraków, która wygrała to spotkanie 3:2. Najlepszym strzelcem turnieju został Hejmo Adrian z drużyny „Wieczystej” Kraków, najlepszym bramkarzem został wybrany Szewczyk



Dariusz również z „Wieczystej” a najlepszym zawodnikiem turnieju Kuśnierz Jan z drużyny „Wolni” Kłaj.

Basket Kłaj walczy o historyczny sukces

9 stycznia rozpoczęła się druga runda rozgrywek Bocheńskiej Amatorskiej Ligi Koszykówki. Bierze w niej udział 10 zespołów, w tym reprezentująca naszą gminę drużyna Basketu Kłaj, w składzie: Michał Śliwa, Tomasz Hytroś, Jędrzej Piwowar, Radosław Świętek, Dawid Bochenek, Bogumił Strączek, Jakub Jakubiec oraz Michał Winiarski.

Po dwóch kolejkach rundy rewanżowej zawodnicy Basketu niespodziewanie zajmują drugie miejsce w tabeli, pozostawiając z tyłu drużyny z Niepołomic, Tarnowa, Bochni, Brzeska i Nowego Wiśnicza. Lepsza od Kłaja jest tylko drużyna Okna Pawłowski Tarnów, w której nie brakuje zawodników z doświadczeniem nawet w drugiej lidze koszykówki. Zawodnicy z Kłaja już teraz mogą mówić o dużym sukcesie, bowiem nie przegrali żadnego meczu od 7 kolejek, zaś dotychczasowego wicelidera, drużynę Kroll Lex Team Tarnów, w bezpośrednim starciu, zdeklasowali różnicą 30 punktów. Dzięki tej spektakularnej wygranej uplasowali się na drugim miejscu w tabeli. Niemniej jak podkreślają sportowcy, nie jest to pozycja, z której w końcowym rozrachunku byłiby zadowoleni. Wygląda na to, że kolejne mecze zapowiadają się niezwykle interesująco, gdyż nasi koszykarze tracą do lidera zaledwie 2 punkty. Wszystko ważyć się będzie do ostatniej kolejki. Dlatego warto wybrać się na mecz i zobaczyć jak radzą sobie nasi reprezentanci na tle innych drużyn. Wszystkie mecze odbywają się w każdą niedzielę w godzinach od 9:00 do 13:00 na sali sportowej Gimnazjum nr 1 w Bochni. Serdecznie zapraszamy. Informacje na temat terminarza spotkań, wyników meczów oraz tabeli rozgrywek znaleźć można na stronie www.mosir.bochnia.pl

J. Cz

MŚ

VI Turniej Mikołajkowy dla Dzieci w Karate Tradycyjnym

Ponad 400 dzieci z dziesięciu krajowych ośrodków karate tradycyjnego uczestniczyło 4 grudnia w VI Turnieju Mikołajkowym dla dzieci w Karate Tradycyjnym. Turniej mikołajkowy ma już ustaloną markę i od lat, niezmiennie, cieszy się ogromną popularnością. Szósty już turniej mikołajkowy rozegrano w Niepołomicach, a organizatorem była Akademia Karate Tradycyjnego w Niepołomicach. Podczas zawodów świetnie spisała się reprezentacja z Gminy Kłaj, prowadzona przez doświadczonego i utytułowanego szkoleniowca, senseia Rafała Wajdę. Nasi reprezentanci wywalczyli aż 21 medali w różnych grupach wiekowych i stopniu zaawansowania. **Radość na twarzach dzieci i duma rodziców to dla nas największa nagroda. Dziękujemy wszystkim, którzy pomogli nam w organizacji tego wyjątkowego dnia.**

Wyniki naszych zawodników:

Grupa 3 – chłopcy 2004, bez stopnia i 9 kyu:

1. Soboń Rafał
2. Rózkiewicz Dawid
3. Sadłoń Artur – Kłaj
3. Łatas Aleksander

Grupa 5 – dziewczęta 2004, 2003, bez stopnia i 9 kyu:

1. Buff Martyna
2. Krawczyk Małgorzata – Szarów
3. Koza Julia
3. Wolna Marta

Grupa 6 – dziewczęta i chłopcy 2004, 2003, 8 i 7 kyu:

1. Chojnacki Bartłomiej – Kłaj.
2. Kucab Bartłomiej
3. Kozioł Bartłomiej
3. Kawa Mikołaj

Grupa 10 – chłopcy 2001, 8 i 7 kyu:

1. Holik Kuba – Stanisławice
2. Łatas Albert
3. Kmiecik Łukasz – Kłaj
3. Barański Maksymilian – Kłaj

Grupa 11 – chłopcy 2002, 8 i 7 kyu:

1. Grzegorz Glica – Kłaj
2. Wilkosz Arkadiusz – Kłaj
3. Sadzikowski Łukasz – Kłaj
3. Dąbek Hubert

Grupa 12 – dziewczęta i chłopcy 2002, 2001, 6, 5, 4 kyu:

1. Skoczek Paweł – Stanisławice

2. Gastol Katarzyna
3. Firlit Natalia – Szarów
3. Nowak Filip – Szarów

Grupa 13 – chłopcy 2000, 1999, bez stopnia i 9 kyu:

1. Skipioł Filip – Stanisławice
2. Chwastek Mateusz – Kłaj
3. Gajerski Fryderyk
3. Mietla Oskar

Grupa 14 – dziewczęta 2000, 1999, bez stopnia i 9 kyu:

1. Gawlik Adrianna
2. Zachariasz Wiktoria – Szarów

3. Synowiecka Żaneta
3. Pasik Karolina

Grupa 16 – dziewczęta 2000, 1999 8,7 kyu:

1. Guc Paulina
2. Śliwczyńska Sara - Kłaj
3. Kaczmarczyk Kamila - Kłaj
3. Żurek Gabriela

Grupa 18 – dziewczęta i chłopcy 1999, 6,5,4 kyu

1. Rojek Wojciech
2. Kulijewicz Magdalena
3. Jastrzębski Kacper – Szarów
3. Pieczonka Mateusz

Grupa 20 – 1997 i młodsi, brązowe pasy:

1. Staszak Wiktor
2. Mleko Klaudia – Szarów
3. Wolny Mateusz
3. Bednarz Jan

Grupa 21 – junior młodszy, kata, 1996-1994, 5-1 kyu:

1. Buczek Krzysztof – Kłaj
2. Tabaszewski Jakub
3. Kiwior Krzysztof
3. Budkiewicz Filip

Grupa 22 – junior młodszy, kumite, 1996-1994, 5-1 kyu

1. Damian Latos
2. Buczek Krzysztof - Kłaj



P.W

Wydawca: Urząd Gminy Kłaj, Kłaj 32-015, tel 012 284 11 00. Redaktor naczelna: Justyna Waligóra, e-mail: j.waligora@klaj.pl

Na okładce Rafał Wajda, fot. Jerzy Staszak.

DRUKARNIA PROFIT MEDIA Sławomir Trzósło, ul. Partyzantów 22, 32-700 BOCHNIA
tel./fax 014 611 30 55, kom. 663 771 008, www.drukarnia.bochnia.pl. Nakład: 1 500 egzemplarzy

Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnym tytułem. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Cennik ogłoszeń i reklam dostępny w redakcji.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt „Powalczmy o przyszłość” współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W KŁAJU ZAPRASZA WSZYSTKIE ZAINTERESOWANE OSOBY CHCĄCE PODNIEŚĆ SWOJE KWALIFIKACJE ZAWODOWE ORAZ NABYĆ UMIEJĘTNOŚCI NIEZBĘDNE W PODJĘCIU ZATRUDNIENIA DO WZIĘCIA UDZIAŁU W PROJEKcie SYSTEMOWYM „POWALCZMY O PRZYSZŁOŚĆ”

Realizowanym w ramach poddziałania 7.1.1 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, współfinansowanym przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Termin realizacji projektu 01.01.2010-31.12.2012 r.

Oferowane formy wsparcia dla dorosłych:

- Doradztwo grupowe
- Doradztwo zawodowe
- Poradnictwo psychologiczne
- Szkolenia na temat zakładania podmiotów ekonomii społecznej
- Zatrudnienie w ramach prac społeczno-użytecznych

Ponadto dla młodzieży zaplanowano:

- Zajęcia polegające na wzmacnianiu poczucia własnej wartości
- Warsztaty z aktywności zawodowej
- Zajęcia z profilaktyki uzależnień
- Zajęcia integracyjne
- Zajęcia z aktywności i liderowania
- Warsztaty plastyczne, teatralne i turystyczne

Jeżeli jesteś:

- osobą w wieku aktywności zawodowej
- nie pozostającą w zatrudnieniu
- znajdującą się w trudnej sytuacji życiowej
- chcesz skorzystać z proponowanej oferty

Jeśli chcesz:

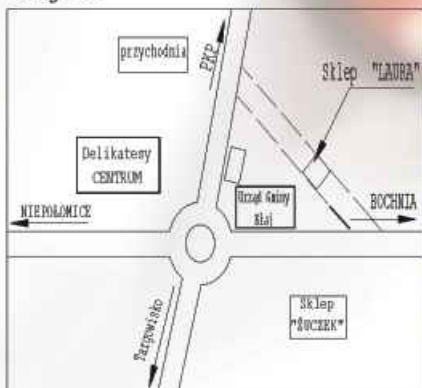
- poznać siebie
- zdobyć wiedzę nt. rynku pracy
- atrakcyjnie spędzić czas wolny
- poznać nowych ludzi

Zgłoś się do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kłaju

WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH SERDECZNIE ZAPRASZAMY!
SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE MOŻNA UZYSKAĆ POD NR TELEFONU: 12 284-15-66
LUB W SIEDZIBIE GMINNEGO OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ W KŁAJU.

**SZUKASZ ORGINALNEGO
POMYSŁU NA PREZENT ?
Sklep Laura zaprasza**

dojazd



drobiazgi i prezenty dla każdego,
ceramika, szkło,
pakowanie prezentów
kwiaty na każdą okazję:
- imieniny, urodziny
- bukiety ślubne

Sklep znajduje się obok Urzędu Gminy w Kłaju, wejście od strony parku lub przystanku

NADZÓR BUDOWLANY KIEROWNIK BUDOWY

oferuję Państwu następujące usługi:

- pełnienie funkcji kierownika budowy (inspektora nadzoru inwestorskiego)
- nadzór nad pracami budowlanymi
- prowadzenie i uzupełnianie wpisów w dzienniku budowy
- profesjonalne odbiory mieszkań oraz innych obiektów
- konsultacje techniczne w zakresie doboru materiałów i technologii
- wykonywanie kosztorysów budowlanych



mgr inż. Krzysztof Chmielek
Grodkowice 4, 32-015 Kłaj

tel. 781 930 260